

Zmluva o poskytovaní právnych služieb

uzavretá podľa zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a v súlade s § 269 ods. 2 a 566 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník medzi zmluvnými stranami:

LENGVARSKÝ, s.r.o.

Advokátska kancelária

so sídlom: Dobrianskeho 1651, 093 01 Vranov nad Topľou

IČO: 53 859 821

zápis: obchodný register Okresného súdu Prešov, odd.: Sro, vložka č.: 42336/P

štatutárny orgán: JUDr. Ján Lengvarský, konateľ a advokát

e-mail: lengvarsky@ak-lengvarsky.sk

(ďalej len „Advokát“)

a

Obec Nižný Hrabovec

Nižný Hrabovec 407, 094 21 Nižný Hrabovec

IČO: 00332593

štatutárny orgán: Alojz Jonek, starosta obce

e-mail: niznyhrabovec@niznyhrabovec.sk

(ďalej len „Klient“)

(Advokát a Klient spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

Článok I. Predmet zmluvy

1. Advokát sa zaväzuje poskytovať Klientovi právne služby podľa zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o advokácii“), v súlade s požiadavkami Klienta, a to najmä, nie však výlučne, v oblasti občianskeho, obchodného, pracovného či správneho práva.
2. Právne služby poskytované na podklade tejto zmluvy budú spočívať najmä v:
 - a) príprave a pripomienkovaní zmlúv, dohôd, dodatkov, vyjadrení, právnych analýz a rozborov, stanovísk a iných právnych dokumentov;
 - b) zastupovaní Klienta v konaniach pred súdmi, správnymi orgánmi, inými orgánmi verejnej moci, či pri rokovaní s akýmkoľvek tretími osobami;
 - c) poskytovaní akéhokoľvek iného právneho poradenstva podľa požiadaviek Klienta.(ďalej len „právne služby“)
3. Klient sa zaväzuje zaplatiť Advokátovi za poskytnuté právne služby odmenu podľa článku III. tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany môžu vo vzťahu k určitému druhu úkonov právnej služby (predovšetkým, nie však výlučne vo vzťahu k zastupovaniu Klienta v súdnom spore, alebo k iným, časovo náročnejším úkonom právnej služby) uzatvoriť osobitnú zmluvu, ktorá má vo vzťahu k predmetným právnym službám prednosť pred touto zmluvou.

Článok II. Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Práva a povinnosti Advokáta a Klienta sa spravujú ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov, predovšetkým Zákonom o advokácii.
2. Advokát je povinný najmä:
 - chrániť a presadzovať práva a záujmy Klienta a riadiť sa jeho pokynmi, pričom nie je viazaný jeho pokynmi, ktoré sú v rozpore so všeobecne záväznými predpismi;
 - postupovať pri poskytovaní právnych služieb s odbornou starostlivosťou, najmä dôsledne a účelne využívať všetky právne prostriedky v záujme Klienta;
 - zachovávať mlčanlivosť za podmienok ustanovených v § 23 Zákona o advokácii.
3. Klient je povinný najmä:
 - poskytovať Advokátovi potrebnú súčinnosť, predovšetkým mu poskytovať všetky podklady a informácie nevyhnutné na riadne poskytovanie právnych služieb podľa tejto zmluvy;
 - poskytovať včasné, pravdivé a úplné informácie potrebné k poskytovaniu právnych služieb, pričom Advokát nezodpovedá za právne alebo faktické následky poskytnutia neúplných, nevčasných, nepravdivých alebo pravdu skresľujúcich informácií poskytnutých Klientom.
4. Advokát je oprávnený nechať sa pri poskytovaní právnych služieb podľa tejto zmluvy zastúpiť iným advokátom, prípadne advokátskym koncipientom.
5. Poskytovanie právnych služieb na podklade tejto zmluvy bude vykonávané priebežne podľa požiadaviek Klienta, a to spôsobom podľa povahy požadovanej právnej služby, najmä telefonicky, na osobných konzultáciách, písomne, elektronicky a pod.. V prípade zasielania výstupu z požadovanej právnej služby elektronicky sa tento zasiela na e-mailovú adresu Klienta uvedenú v záhlaví tejto zmluvy a v kópii tiež na e-mailovú adresu, z ktorej bola požiadavka zadaná.
6. Požiadavku konkrétnej právnej služby môže Klient Advokátovi zadať akýmkoľvek vhodným spôsobom, najmä písomne, e-mailom, ústne alebo telefonicky. Osobami oprávnenými zadať požiadavku v mene Klienta sú popri starostovi obce tiež zamestnanci obecného úradu obce a iné osoby vopred alebo dodatočne označené Klientom.
7. Akékoľvek informácie, rozhodnutia, návrhy podaní, faktúry odpovede na požiadavky klienta, výstupy z požadovaných právnych služieb a iné písomnosti týkajúce sa poskytovania právnych služieb na základe tejto zmluvy môže Advokát doručovať Klientovi na e-mailovú adresu Klienta uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. Klient sa zaväzuje udržiavať svoju e-mailovú schránku podľa predchádzajúcej vety plne funkčnú a spôsobilú na prijímanie nových e-mailov počas celej doby trvania tejto zmluvy a taktiež kontrolovať jej obsah minimálne raz denne. V prípade akýchkoľvek pochybností sa akákoľvek správa, dokument alebo iná písomnosť považuje za doručенú Klientovi najneskôr nasledujúci deň po odoslaní e-mailu Advokátom na e-mailovú adresu Klienta uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.
8. V prípade, ak sa Klient nevyjadří k návrhu úkonu právnej služby zaslaného mu Advokátom, považuje sa súhlas za udelený uplynutím troch (3) dní od informovanie Klienta o takomto návrhu právneho úkonu.
9. Ak hrozí zmeškanie lehoty, Advokát je povinný vykonať úkon právnej služby podľa tejto zmluvy aj bez súhlasu Klienta.
10. Klient na základe tejto zmluvy udelí Advokátovi plnomocenstvo v rozsahu potrebnom pre riadne splnenie predmetu tejto zmluvy, ak je to na poskytnutie právnych služieb podľa tejto Zmluvy potrebné.

Článok III. Odmena za poskytovanie právnych služieb

1. Zmluvné strany sa v súlade s § 2 ods. 2 písm. b) vyhlášky Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb dohodli na paušálnej odmene vo výške **400,- €** (slovom *štyristo eur*) za každý aj začatý kalendárny mesiac trvania tejto zmluvy (ďalej len „**odmena**“). Odmena zahŕňa poskytovanie právnych služieb v rozsahu do 10 hodín právnych služieb mesačne.

2. V odmene nie sú zahrnuté náklady na súdne a iné poplatky, cestovné náklady, náklady na znalecké posudky a iné výdavky, ktoré znáša Klient.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak bude Klientovi v súdnom alebo inom konaní priznaná náhrada trov konania, táto náhrada trov konania patrí Klientovi, okrem náhrady trov právneho zastúpenia, ktoré patria Advokátovi.
4. V osobitných prípadoch poskytovania právnych služieb dohodnutých medzi Advokátom a Klientom podľa Článku I. odseku 4. tejto zmluvy má Advokát nárok na odmenu podľa osobitnej dohody.
5. V prípade poskytnutia právnych služieb nad rozsah podľa odseku 1. tohto Článku zmluvy Advokátovi patrí hodinová odmena vo výške 70,- € (slovom *sedemdesiat eur*) za každú aj začatú hodinu poskytovania právnych služieb nad rozsah podľa odseku 1. tohto Článku zmluvy. Prekročenie rozsahu podľa odseku 1. tohto Článku zmluvy je Advokát povinný Klientovi vopred oznámiť.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že na podklade tejto zmluvy môže byť zo strany Advokáta mesačne poskytnutých najviac 10 hodín právnych služieb nad rozsah podľa odseku 1. tohto Článku zmluvy.
7. Odmena podľa odseku 1. a 5. tohto Článku zmluvy vrátane náhrady nákladov podľa odseku 2. tohto Článku zmluvy bude zo strany Advokáta vyúčtovaná Klientovi faktúrou raz mesačne, vždy ku koncu príslušného kalendárneho mesiaca, za ktorý Advokátovi odmena resp. náhrada nákladov patrí, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. V prípade ukončenia zmluvy v priebehu kalendárneho mesiaca bude odmena a náhrada nákladov za mesiac, v ktorom došlo k zániku zmluvy fakturovaná ku koncu zmluvného vzťahu. Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa jej vystavenia. Zmluvné strany sa dohodli na doručovaní faktúr v súvislosti s touto zmluvou v elektronickej forme, na e-mailovú adresu Klienta uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.

Článok IV.

Doba trvania zmluvného vzťahu

1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31. decembra 2025.
2. Každá zmluvná strana je oprávnená kedykoľvek vypovedať túto zmluvu s jednomesačnou výpovednou lehotou. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom mesiaca, nasledujúcim po mesiaci, v ktorom bola druhej zmluvnej strane doručená výpoveď.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že prejavy vôle smerujúce k zmene alebo skončeniu právneho vzťahu založeného touto zmluvou možno uskutočniť výlučne písomnou formou. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností Zmluvné strany vyhlasujú, že na účely tohto odseku sa za písomnú formu nepovažuje prejav vôle vyjadrený elektronickými prostriedkami.

Článok V.

Vyhlásenia Zmluvných strán

1. Podpisom tejto zmluvy Klient potvrdzuje, že:
 - bol poučený o tom, že Advokát nie je viazaný jeho pokynmi, ktoré sú v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi;
 - bol poučený o tom, že poskytnutie nevčasných, nepravdivých a neúplných informácií a podkladov môže mať pre neho nepriaznivé právne následky;
 - mu bola Advokátom ponúknutá na výber aj iná forma odmeny Advokáta za poskytnuté právnej služby, pričom po dôkladnom zvážení sa s Advokátom dohodol na paušálnej odmene podľa Článku III. odseku 1. tejto zmluvy.
2. Advokát vyhlasuje, že má všetky oprávnenia vyžadované príslušnými právnymi predpismi na poskytovanie právnych služieb v zmysle tejto zmluvy a že mu nie sú známe žiadne okolnosti obmedzujúce jeho oprávnenie uzavrieť túto zmluvu.

Článok VI. Ochrana osobných údajov

1. Klient berie na vedomie, že Advokát za účelom výkonu advokácie spracúva osobné údaje osôb oprávnených konať v mene Klienta, či iných kontaktných osôb oznámených Klientom, a to v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov. Podrobné informácie o tom, ako Advokát zhromažďuje, spracúva a chráni osobné údaje dotknutých osôb, ako aj ich práva ako dotknutých osôb sú upravené v zásadách spracúvania osobných údajov nachádzajúcich sa na webovej stránke <https://www.lengvarsky.sk/> v časti „pravidlá ochrany osobných údajov“ pričom Klient podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že sa s nimi oboznámil.

Článok VII. Záverčné ustanovenia

1. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) (ďalej len „**zákon o slobode informácií**“), čo Zmluvné strany berú na vedomie a dávajú súhlas s jej zverejnením.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu a účinnosť 1. januára 2025, nie však skôr ako v deň nasledujúci po jej zverejnení v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v spojení s § 5a zákona o slobode informácií.
3. Práva a povinnosti Zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Zákona o advokácii a ustanoveniami § 566 a nasl. Obchodného zákonníka a všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky. Zmluva sa spravuje slovenským právnym poriadkom.
4. Zmluva môže byť menená alebo dopĺňaná na základe vzájomnej dohody Zmluvných strán, a to formou písomných, chronologicky očíslovaných dodatkov.
5. V prípade, že sa ktorékoľvek ustanovenie tejto zmluvy alebo jej časť stane neplatným alebo neúčinným, nebude mať táto neplatnosť či neúčinnosť vplyv na platnosť či účinnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy alebo ich časti. Pre tento prípad sa Zmluvné strany zaväzujú poskytnúť si navzájom všetku potrebnú súčinnosť a nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenia takým ustanovením, aby bol splnený účel a predmet tejto zmluvy.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu pred jej podpísaním pozorne prečítali, že bola uzavretá po vzájomnom prerokovaní podľa ich skutočnej a slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.
7. Táto zmluva je vyhotovená vo dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú Zmluvnú stranu.

V Nižnom Hrabovci, dňa 16.12.2024

V Nižnom Hrabovci, dňa 16.12.2024

.....
LENGVARSKÝ, s.r.o.
JUDr. Ján Lengvarský, konateľ a advokát

.....
Obec Nižný Hrabovec
Alojz Jonek, starosta obce